771014-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Services de réparation et d'entretien – 6003132041-BwDLZ Dresden - Vergabe von Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) für die Bundeswehr am Standortbereich Frankenberg und Marienberg
OJ S 215/2026 05/11/2026
Avis de marché ou de concession – régime ordinaire - Avis de changement
Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Adresse électronique: BwDLZDresdenAngebotssammelstelle@bundeswehr.org
Forme juridique de l'acheteur: Autorité publique centrale
Activité du pouvoir adjudicateur: Défense

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: 6003132041-BwDLZ Dresden - Vergabe von Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) für die Bundeswehr am Standortbereich Frankenberg und Marienberg
Description: Dieses Vergabeverfahren betrifft den in Losen aufgeteilten öffentlichen Auftrag über den Abschluss von mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenverträgen (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identifiant de la procédure: 8674e767-48ce-4e85-9646-8799dcfcd00c
Identifiant interne: 6003132041-BwDLZ Dresden
Type de procédure: Ouverte
La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien
Nomenclature complémentaire (cpv): 50110000 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur et d'équipements connexes, 50114000 Services de réparation et d'entretien de camions, 50117300 Services de remise en état de véhicules, 50118110 Services de remorquage de véhicules

2.1.2. Lieu d'exécution

N'importe où

Informations complémentaires: Es handelt sich um 4 Lose in je 2 Erfüllungsorten: Wettiner-Kaserne, Äußere Freiberger Straße 30-32 in 09669 Frankenberg / Sachsen sowie Erzgebirgskaserne Marienberg, Zschopauer Straße 43 in 09496 Marienberg. Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigung erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

2.1.4. Informations générales

Informations complémentaires: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf https://www.evergabe-online.info bereit.

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

vgv -

2.1.5. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Nombre maximal de lots pour lesquels un soumissionnaire peut présenter une offre: 4

Conditions du marché:

Nombre maximal de lots pouvant être attribués à un soumissionnaire: 4

2.1.6. Motifs d’exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Situation analogue à la faillite prévue dans la législation nationale:

Corruption:

Participation à une organisation criminelle:

Accords avec d’autres opérateurs économiques en vue de fausser la concurrence:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit environnemental:

Blanchiment de capitaux ou financement du terrorisme:

Fraude:

Travail des enfants et autres formes de traite des êtres humains:

Insolvabilité:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit du travail:

Biens administrés par un liquidateur:

Fausses déclarations, dissimulation d'informations, incapacité de présenter les documents requis ou obtention d'informations confidentielles sur cette procédure:

Conflit d’intérêt créé par sa participation à la procédure de passation de marché:

Association directe ou indirecte à la préparation de cette procédure de passation de marché:

Faute professionnelle grave:

Résiliation, dommages et intérêts ou autres sanctions comparables:

Manquement aux obligations dans le domaine du droit social:

Manquement à l’obligation relative au paiement de cotisations de sécurité sociale:
État de cessation d’activités:
Manquement à l’obligation relative au paiement d’impôts et taxes:
Infractions terroristes ou infractions liées aux activités terroristes:

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Los 1
Description: Hersteller HAKO und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien
Nomenclature complémentaire (cpv): 50110000 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur et d'équipements connexes, 50114000 Services de réparation et d'entretien de camions, 50117300 Services de remise en état de véhicules, 50118110 Services de remorquage de véhicules

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Äußere Freiberger Straße 30-34
Ville: Frankenberg / Sachsen
Code postal: 09669
Subdivision pays (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Ville: Marienberg
Code postal: 09496
Subdivision pays (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027
Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Il s’agit d’un marché récurrent
Description: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV)

zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Critère: Mesures de gestion environnementale

Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur

Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Critère: Effectif moyen annuel
Description du critère de sélection: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques
Description du critère de sélection: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Critère: Inscription à un registre du commerce
Description du critère de sélection: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Critères d’attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 10
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 2
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 8
Critère:
Type: Qualité

Nom: Qualitätskriterium:
Description: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 15
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 5
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei:
Los_1_HAKO_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Checl pdf
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 2 Mois
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags- Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters

und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt
Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0002

Titre: Los 2
Description: Hersteller JCB und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identifiant interne: LOT-0002

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien
Nomenclature complémentaire (cpv): 50110000 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur et d'équipements connexes, 50114000 Services de réparation et d'entretien de camions, 50117300 Services de remise en état de véhicules, 50118110 Services de remorquage de véhicules

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Ville: Frankenberg Sachsen
Code postal: 09669
Subdivision pays (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Ville: Marienberg
Code postal: 09496
Subdivision pays (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027
Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Il s’agit d’un marché récurrent
Description: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher

Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l'exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis

Critère: Outils, usines ou équipements techniques

Description du critère de sélection: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Critère: Mesures de gestion environnementale

Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Critère: Mesures pour garantir la qualité

Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Critère: Références sur des services spécifiés

Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques
Description du critère de sélection: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Critère: Inscription à un registre du commerce
Description du critère de sélection: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Critères d’attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 10
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 2
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 8
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 15

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 5
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei:
Los_2_JCB_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Checkli
pdf
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 2 Mois
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags- Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig

zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt
Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0003

Titre: Los 3

Description: Hersteller DAIMLER und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identifiant interne: LOT-0003

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien
Nomenclature complémentaire (cpv): 50110000 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur et d'équipements connexes, 50114000 Services de réparation et d'entretien de camions, 50117300 Services de remise en état de véhicules, 50118110 Services de remorquage de véhicules

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Ville: Frankenberg / Sachsen
Code postal: 09669
Subdivision pays (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Ville: Marienberg
Code postal: 09496
Subdivision pays (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027
Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Il s’agit d’un marché récurrent
Description: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.

Participation réservée:
La participation n’est pas réservée.
Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l’exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l’UE
Le marché relève de l’accord sur les marchés publics (AMP): oui
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non
Informations complémentaires: Die Vergabestelle bittet um Beachtung aller Informationen der Auftragsbekanntmachung und der veröffentlichten Unterlagen. Vor Angebotsabgabe kann eine Vor-Ort-Besichtigung erfolgen (freiwillig, die Nichtinanspruchnahme eines solchen Besichtigungstermines hat keine Nachteile für Bieter).

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis
Critère: Outils, usines ou équipements techniques
Description du critère de sélection: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Critère: Mesures de gestion environnementale
Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Critère: Mesures pour garantir la qualité
Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Critère: Références sur des services spécifiés
Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Critère: Effectif moyen annuel

Description du critère de sélection: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques
Description du critère de sélection: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Critère: Inscription à un registre du commerce
Description du critère de sélection: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Critères d’attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 10
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 2
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 8
Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 15

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 5
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei:
Los_3_DAIMLER_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Cl
pdf
Catégorie du critère d'attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d'attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 2 Mois
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags- Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig

zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non
Conditions relatives à l'exécution du contrat: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt
Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

5.1. Lot: LOT-0004

Titre: Los 4

Description: Hersteller AGCO und Weiterer gem. Material und Leistungsliste Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport- Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.
Identifiant interne: LOT-0004

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services
Nomenclature principale (cpv): 50000000 Services de réparation et d'entretien
Nomenclature complémentaire (cpv): 50110000 Services de réparation et d'entretien de véhicules à moteur et d'équipements connexes, 50114000 Services de réparation et d'entretien de camions, 50117300 Services de remise en état de véhicules, 50118110 Services de remorquage de véhicules

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Äußere Freiberger Straße 30-32
Ville: Frankenberg / Sachsen
Code postal: 09669
Subdivision pays (NUTS): Mittelsachsen (DED43)
Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d’exécution

Adresse postale: Zschopauer Straße 43; 09496 Marienberg
Ville: Marienberg
Code postal: 09496
Subdivision pays (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)
Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/01/2027
Date de fin de durée: 31/12/2030

5.1.6. Informations générales

Il s’agit d’un marché récurrent
Description: Dieses Los betrifft den öffentlichen Auftrag über den Abschluss eines mehrjährigen (Laufzeit 4 Jahre) Kraftfahrzeug-Instandsetzungs-Rahmenvertrages (Kfz-IRV) zur wiederkehrenden Beauftragung von regelmäßigen Inspektionen, Wartungen, Untersuchungen, Prüfungen (z.B. HU, SP, AU, UVV, ...), Reparaturen und Instandsetzungen (bei Bedarf) von Kfz sowie Equipments des Herstellers * und Weiterer vor Ort in der Kaserne, in der Werkstatt der Firmenniederlassung des Auftragnehmers oder im Rahmen erforderlicher Pannenhilfen unterwegs im öffentlichen Raum (Unterwegshilfe), Transport-Abschleppleistungen havarierter Technik (soweit erforderlich), und von technischen Aus- oder Umrüstungen und Ergänzungen der Equipments (bei Bedarf) für die Bundeswehr, in den bzw. für die Bundeswehrliegenschaften des Standortbereiches in 09669 Frankenberg / Sachsen und 09496 Marienberg und Weitere.

Participation réservée:
La participation n’est pas réservée.
Les noms et les qualifications professionnelles du personnel chargé de l’exécution du marché doivent être mentionnés: Non requises
Projet de passation de marché non financé par des fonds de l’UE
Le marché relève de l’accord sur les marchés publics (AMP): oui
Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): non

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Avis
Critère: Outils, usines ou équipements techniques
Description du critère de sélection: Unterschriebene formlose, auch tabellarische Eigenerklärung (Liste) über die zum Zeitpunkt der Angebotsabgabe vorhandene Werkstattausstattung und -ausrüstung in der Werkstatt der Firmenniederlassung unter Benennung der Art der Ausstattung/ Ausrüstung (z.B. Hebebühnen, Prüfstände ...), deren Anzahl und dazugehörigen Beschreibungen/ Bemerkungen. Soweit zutreffend (betrifft das Equipment Bw-Feldküchenanhänger der Firma Kärcher) sind eine verbindliche unterschriebene Eigenerklärung und Nachweise durch den Bieter vorzulegen, dass er ermächtigt / zugelassen ist, dieses (militärische) Equipment des Herstellers Kärcher fachgerecht instandsetzen/ bearbeiten zu dürfen.

Critère: Mesures de gestion environnementale
Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Umweltmanagementsystem (ISO 14001:2026 oder EMAS oder gleichwertig oder Eigenerklärung)

Critère: Mesures pour garantir la qualité
Description du critère de sélection: Aktueller Nachweis (Zertifikat in Kopie) über ein Qualitätsmanagementsystem (ISO 9001 oder gleichwertig oder Eigenerklärung) * Unterschriebene Eigenerklärung zur Verordnung EU 2022/576 (Nummer 15) und Staatenliste (Nummer 15a), dass keine Personen, Unternehmen oder Unterauftragnehmer einen Bezug zu Russland im Sinne der Vorschrift aufweisen.

Critère: Références sur des services spécifiés
Description du critère de sélection: Eigenerklärung zu Referenzen des Bieters als Liste der im Laufe der letzten 3 Jahre erbrachten wesentlichen vergleichbaren Dienstleistungen im Bereich der hier zu erbringenden Leistung je nach Losart mit Angabe des Kontaktdaten der Auftraggeber, zum Umfang der Leistung (Auftragsanzahl), zum Auftragsgegenstand u. zur Einrichtung/Stelle. Vergleichbar sind Dienstleistungen, wenn sie ebenso Instandsetzungsdienstleistungen für Kfz / Equipments betrafen.

Critère: Effectif moyen annuel
Description du critère de sélection: Unterschriebene Erklärung über die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens in den letzten drei Jahren (Jahre 2023, 2024, 2025).

Critère: Assurance responsabilité professionnelle pour les risques

Description du critère de sélection: Aktueller Versicherungsnachweis zur Betriebshaftpflicht als Kopie. Bei derzeit nicht ausreichender Deckungssumme ist eine verbindliche Eigenerklärung abzugeben, dass die Deckung nachgereicht werden. Die Deckungszusage des Versicherers bei einer eventuellen Auftragsvergabe ist erforderlich. * Mindestdeckungen der Betriebshaftpflichtversicherung für: - Personenschäden 3.000.000 €, - Sach- und Umweltschäden 1.500.000 € - Allmählichkeitsschäden 1.000.000 € - Bearbeitungsschäden 1.500.000 €.

Critère: Chiffre d'affaires annuel général
Description du critère de sélection: Unterschriebene Aufstellung der im Laufe der letzten 3 Jahre (Jahre 2023, 2024 und 2025) erreichten Gesamtumsätze bzw. gegebenenfalls der Umsätze im Tätigkeitsbereich der Instandsetzungsdienstleistungen.

Critère: Inscription à un registre du commerce
Description du critère de sélection: Aktueller Auszug aus dem Berufs-, Handels- oder Partnerschaftsregister (nicht älter als 12 Monate zur Abgabefrist als Kopie) oder ein gleichwertiges Dokument bei ausländischen Bietern. Sofern im Land des Gesellschaftssitzes keine Registrierungspflicht besteht, sind die Gesellschafts- bzw. Organisationsform zu benennen und die Eigentums- und Beteiligungsstrukturen zu beschreiben.

5.1.10. Critères d’attribution

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: C 1. Einfache Entfernung vom Hauptstandort der Technik
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 10

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: G 2. Pauschalpreis als Aufschlag je Prüfung (HU, SP, ...)
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 2

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: H 1. autorisierte Fach-/ Vertragswerkstatt
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 8

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: I. Durchschnittsrabatt Originalersatzteile
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 15

Critère:
Type: Qualité
Nom: Qualitätskriterium:
Description: J. Durchschnittsrabatt Ersatzteile - nicht Original -
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)

Nombre critère d’attribution: 5
Critère:
Type: Prix
Nom: Preis
Description: Ausführliche Information zur Angebotswertung bittet die Vergabestelle auch Punkt 16 Angebotswertung der Datei: Los_4_AGCO_Standort_Frankenberg_Marienberg_Kfz_IRV_Anlage_1a_Leistungsbeschreib_Chec pdf
Catégorie du critère d’attribution poids: Pondération (pourcentage, valeur exacte)
Nombre critère d’attribution: 60

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand
Adresse des documents de marché: https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=898983

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:
Soumission par voie électronique: Autorisée
Adresse de soumission: https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=898983
Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand
Catalogue électronique: Non autorisée
Variantes: Non autorisée
Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée
Date limite de réception des offres: 04/12/2026 13:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Durée de validité des offres: 2 Mois
Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:
À la discrétion de l’acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.
Informations complémentaires: Die Vergabestelle behält sich vor Aufklärung bzw. Nachforderung von Unterlagen gemäß §56 VgV zulässigen Umfang durchzuführen. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die Entfernung des Ortes der Firmenniederlassung zur in Rede stehenden Bundeswehrliegenschaft und darüber, ob er als autorisierte Vertrags- Fachwerkstatt des Herstellers oder als sogenannte freie Werkstatt handelt. * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die vorhandenen personellen und technischen Kapazitäten bezüglich der Transport- und Abschleppdienstleistungen und solcher Kapazitäten für zusätzliche Abschleppdienste * Unterschriebene Eigenerklärung des Bieters und des (soweit zutreffend) Unterauftragnehmers/ Partners der Bietergemeinschaft über die mit dem Angebot versprochenen Rabatte zu Ersatzteilen unter Benennung der in der jeweiligen gewährten Rabattgruppe beinhalteten Ersatzteilgruppen und -untergruppen * Aktuelle Preisliste (als Kopie) der Prüforganisation (z.B. DEKRA) mit der der Bieter regelmäßig zusammenarbeitet über die Preise für Prüfungen (HU, SP, AU, UVV, ...) und sonstige Prüfungen. *
Conditions du marché:
Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d’emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: Die Bereitschaft, die Abrechnung erbrachter Leistungen als E-Rechnung über das Rechnungsportal des Bundes, https://xrechnung-bdr.de, abzuwickeln; - die Bedingung, dass die AGB des Auftragnehmers ausgeschlossen sind und die Vertragsbedingungen des Bundes (VOL/B) und die zusätzlichen Vertragsbedingungen des Bundesministeriums der Verteidigung zur Verdingungsordnung für Leistung Teil B (ZVB /BMVg) vom 05. Juni 2023 zur Anwendung kommen.
Facturation électronique: Autorisée
La commande en ligne sera utilisée: oui
Le paiement électronique sera utilisé: oui

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:
Accord-cadre, sans remise en concurrence
Nombre maximal de candidats: 1
Informations sur le système d'acquisition dynamique:
Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: Bundeskartellamt
Description des délais d'introduction des procédures de recours: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/__135.html
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden

8. Organisations

8.1. ORG-7001

Nom officiel: Bundeswehr-Dienstleistungszentrum Dresden
Numéro d'enregistrement: Leitweg-ID: 991-14197-46

Adresse postale: August-Bebel-Straße 19
Ville: Dresden
Code postal: 01219
Subdivision pays (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)
Pays: Allemagne
Point de contact: BwDLZ Dresden - FM 9
Adresse électronique: BwDLZDresdenAngebotssammelstelle@bundeswehr.org
Téléphone: +49 351-4654-4606
Télécopieur: +49 351-4654-4603
Adresse internet: http://www.evergabe-online.de/
Rôles de cette organisation:
Acheteur
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

8.1. ORG-7004
Nom officiel: Bundeskartellamt
Numéro d'enregistrement: 991-02380-92
Ville: Bonn
Code postal: 53113
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Rôles de cette organisation:
Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-7005
Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83
Ville: Bonn
Code postal: 53119
Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Téléphone: +49228996100
Rôles de cette organisation:
TED eSender

10. Changement

Version de l'avis antérieur à modifier: ce4d2b91-5ab1-4370-a764-dc713b96e6d9-01
Principale raison du changement: Mise à jour d'informations
Description: -

10.1. Changement
Identifiant de la section: LOT-0001

10.1. Changement
Identifiant de la section: LOT-0002

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0003

10.1. Changement

Identifiant de la section: LOT-0004

Informations relatives à l’avis

Identifiant/version de l’avis: d6a3ce5c-00fb-4bce-abe6-5ce97210a3a8 - 01
Type de formulaire: Mise en concurrence
Type d’avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire
Sous-type d’avis: 16
Date d’envoi de l’avis: 04/11/2026 13:57:32 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale
Langues dans lesquelles l’avis en question est officiellement disponible: allemand
Numéro de publication de l’avis: 771014-2026
Numéro de publication au JO S: 215/2026
Date de publication: 05/11/2026